Docsbase
Certified Translation Services

Office 125, The Capel Building, Mary's Abbey, Dublin 7, D07 W2N4
01 968 2499
info@certifiedtranslations.ie
www.certifiedtranslations.ie
Reg in ROI / VAT: 9829367V / CRO: 512530

TRANSLATION CERTIFICATE

I, the undersigned **Rebecca O'Sullivan**, Project Manager of **Gulfstream Support Services LTD t/a Certified Translation Services**, do hereby certify that the enclosed translation of the source document described below was produced in accordance with our Quality Management System, complies with our Code of Practice, and has been validated and judged to be a true and accurate translation of an original document.

Date:
File translated: **Birth Certificate**
Consisting of: **2 pages**
Reference:
Source Language: **English**
Target Language: **Ukrainian**

We declare that the agents responsible for said translations are qualified to translate and review documents for the above language pair and are not related to any of the parties named in the source documents. We do not guarantee that the original is a genuine document or that the statements contained in the original document(s) are true.

SUBSCRIBED TO by Rebecca O'Sullivan
who is personally known to me/~~who is identified to me by/whose identity I have established by reference to~~

at Office 125, The Capel Buildin y's Abbey, Dublin 7, D07 W2N4

this

.....
Notary Public

QR CODE DISABLED SAMPLE

ORIGINAL CERTIFIED TRANSLATION

Scan the QR code to check your digital signed copy against the original translation prepared by Docsbase, in order to verify the authenticity of the document.

Certified Translation Services Ltd
ATC 2023
Association of Translation Companies
Membership No. 2023TCAC1295
EUATC
NETWORK MEMBER


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

/Державний герб Ірландії/

Свідоцтво про народження

Видано відповідно до Закону про реєстрацію актів громадянського стану 2004 р.

Ірландія

Ім'я	
Прізвище	
Дата народження	Час народження:
Стать	
Місце народження	

	Мати	**Батько**
Ім'я		
Прізвище		
Прізвище при народженні		
Попередні прізвища		
Дівоче прізвище матері батьків		
Професія		
Адреса		

	Особа А, що подає свідчення	**Особа Б, що подає свідчення**
Ім'я		
Прізвище		
Відношення		
Адреса		
	Підписано	Підписано

...тор	**Головне реєстраційне управління**
...стровано у відділі реєстрації	**Головне реєстраційне управління**
...ідділ реєстрації головного реєстратора	**Не застосовується**
Графство	**Не застосовується**
Дата реєстрації чи перереєстрації (у разі необхідності)	
Реєстраційний номер	

Засвідчено складання відповідно до реєстру, який ведеться згідно зі статтею 13 Закону про реєстрацію актів громадянського стану 2004 року

Ким видане свідоцтво: **Головне реєстраційне управління**. Дата:

Підробка цього свідоцтва, а також використання підробленого свідоцтва є серйозним злочином

Apostille **Апостиль** **(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)** **(Гаазька Конвенція від 5 жовтня 1961 р.)**			
1. Країна	**ІРЛАНДІЯ**		
Цей офіційний документ			
2. підписаний		**-------**	
3. у якості		**-------**	
4. містить проставлену печатку/штамп		**Головне реєстраційне управління**	
Підтверджено			
5. у	**м. Дублін**	**6. дата**	[illegible]
7. ким	**Міністерством закордонних справ і торгівлі**		
8. за №	[illegible]		
9. Печатка/штамп: [Печатка]	**10. Підпис:** /Підпис/		

Цей апостиль підтверджує тільки справжність підпису та правоздатність особи, яка підписала офіційний документ, і, за необхідності, ідентичність печатки або штампа, яким скріплено офіційний документ. Цей апостиль не підтверджує зміст документа, для якого він виданий. Перевірити факт видачі даного апостиля ви можете на: www.authentications.dfa.ie	/illegible/

[illegible]

[Кругла печатка]: Міністерство закордонних справ /підписано/

Deimhniú Breithe

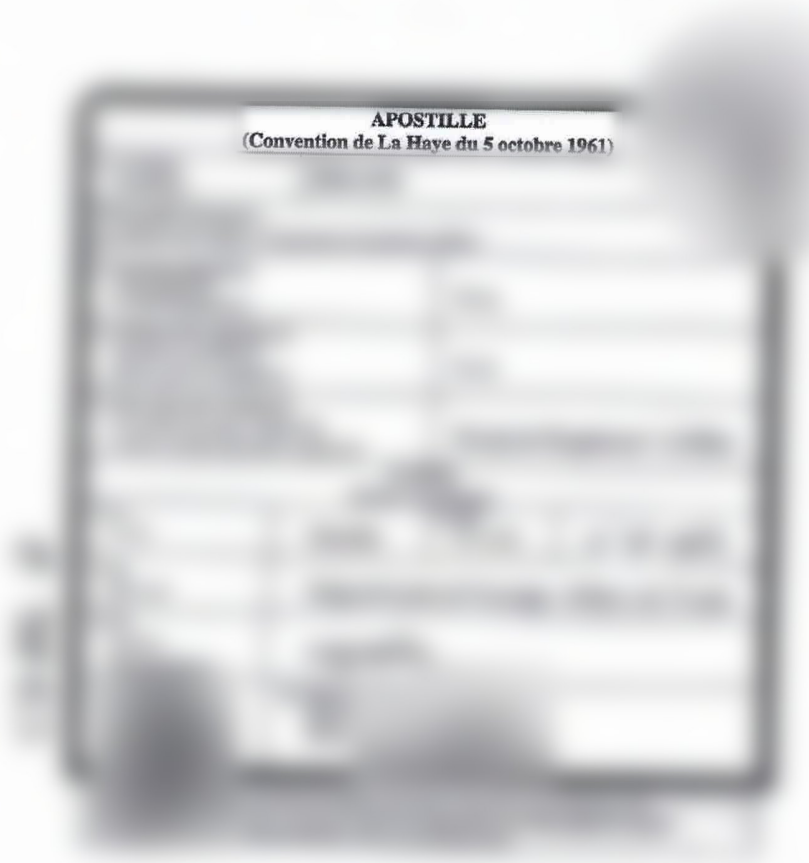
Arna eisiúint de bhun an Achta um Chlárú Sibhialta 2004

Éire

Birth Certificate

Issued in pursuance of the Civil Registration Act 2004

Ireland


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Docsbase
Certified Translation Services

Certified Translation Statement

E-Signature Audit Trial

This Document has been Signed with a secure electronic signature by **Gulfstream Support Services LTD t/a Certified Translation Services**

Certification Details

Title	[redacted]
Author	Gulfstream Support Services LTD t/a Certified Translation Services (info@certifiedtranslations.ie)
Document Created on	16 Sep 2026, 12:27:59
Digital Fingerprint	[redacted]

Proofread and Final Review

Name	Benjamin Caufmann
Status	Verified at 16 Sep 2026, 12:37:59
Digital Fingerprint	[redacted]

Signatory Details

Scan/Click the QR Code to view signature information

Name	Rebecca O'Sullivan
Email	info@certifiedtranslations.ie
Status	Signed at 16 Sep 2026, 12:43:13
Digital Fingerprint	[redacted]

QR CODE DISABLED SAMPLE

[redacted]

Certified Translation Services Ltd ATC 2023 Association of Translation Companies Membership No. 2023TCAC1295

EUATC NETWORK MEMBER